

HOAL

COMFORT & FASHION

Pflegesymbole • Care Labelling • Symboles de soin



	Waschen	Washing	Laver
	Normale Wäsche. Die Gradzahl gibt die maximale Temperatur an.	Machine wash. The number indicates the maximum temperature.	Laver à la machine. Le degré indique la température maximum.
	Schonwäsche. Nur kurz und mit niedriger Drehzahl schleudern.	Gentle wash with reduced spin.	Laver à la machine uniquement au programme délicat.
	Feinwäsche. Entsprechenden Waschgang einstellen und nicht schleudern.	Very gentle wash. Reduce number of items in drum. No spin-drying.	Laver à la machine uniquement au programme très délicat et ne pas essorer.
	Handwäsche. Maximal 30°C. Nicht reiben.	Hand wash. Max. 30°C (86°F). Do not rub.	Laver à la main à 30° au max., ne pas froter.
	Nicht für die Haushaltswäsche geeignet!	Do not wash!	Ne Pas laver en machine!
	Bleichen	Bleaching	Javelliser
	Zum Bleichen geeignet.	Bleach as needed.	Javelliser si nécessaire.
	Nicht bleichen. Verwenden Sie bleichmittelfreie Waschmittel.	Do not bleach! Use bleach-free detergent	Ne Pas javelliser. N'utilisez que des lessives sans agent blanchissant.
	Trocknen	Drying	Sécher
	Zum Trocknen mit normaler Hitze geeignet.	Tumble dry at normal heat setting.	Séchage en machine - cycle normal.
	Mit reduzierter Hitze trocknen.	Tumble dry only at low heat setting.	Séchage en machine - cycle doux.
	Nicht maschinell trocknen!	Do not tumble dry!	Pas de séchoir!

HOAL

COMFORT & FASHION

Pflegesymbole • Care Labelling • Symboles de soin



	Bügeln	Ironing	Repasser
	Bügeln mit bis zu 200°C (Baumwolle/Leinen).	Ironing at up to 200°C (390°F) (cotton/linen).	Repassage +° coton/lin.
	Bügeln mit bis zu 150°C (Wolle/Seide/Viskose).	Ironing at up to 150°C (300°F) (wool/silk/viscose).	Repassage +° laine/soie/viscose.
	Bügeln mit bis zu 110°C (Polyacryl/Nylon).	Ironing at up to 110°C (230°F) (polyacryl/nylon).	Repassage +° polyacrylique/nylon.
	Nicht bügeln!	Do not iron!	Pas de repassage!
	Reinigung	Dry cleaning	Nettoyer
	Reinigung mit Perchloräthylen erlaubt.	Dry cleaning with perchloroethylene is safe.	Nettoyage avec perchlorethylene possible.
	Wie oben, aber bei geringer Temperatur und schonender Behandlung.	do., but at reduced temperature and with gentle treatment.	cf ci-dessus, mais à température réduite. Utilisez un programme doux.
	Reinigung mit Kohlenwasserstoffen erlaubt.	Dry cleaning with hydrocarbons is safe.	Nettoyage avec hydrocarbonate possible.
	Wie oben, aber bei geringer Temperatur und schonender Behandlung.	do., but at reduced temperature and with gentle treatment.	cf ci-dessus, mais à température réduite. Utilisez un programme doux.
	Keine chemische Reinigung!	Do not dry clean!	Pas de nettoyage!

Drehen Sie Baumwollhosen bitte vor dem Waschen grundsätzlich auf links, verwenden Sie flüssiges Feinwaschmittel und lassen Sie die Wäsche niemals nach Beendigung des Waschvorgangs in der Trommel liegen.

Always wash cotton trousers inside out. Use mild liquid detergent. Never leave items in machine after washing.

Lavez des pantalons coton toujours sur l'envers. Utilisez des lessives liquides. Peu ou pas d'essorage et ne pas laisser l'article essoré en machine.